



RBHraCaNacRkkmCa
Cati sasna RBHmhaksRT

RkmRbikSaGaCakNpl

mCÄmNß PßBj / GaKar (A) / vifl
sFars/ sgát;Tengasak/ xPßMarmn
TßBßTßsar³ -855-231220793

sßNßOgeI x³ 14/03
kal brécaÉenesckpßgß³ 03 til a qßM 2003

esckpßgßbGaCakNpl

-eFßLgedayEpßk tammarKa 313 énc, abßPßkargar!

PaKhéyaCk³ Rkmhßn CßSßghßmin -exmbDa;xGßil FDI tßNageday el akRßl cag vtßQl
RbFanKNenyü Edl manTßsäkkarenA pßCateI x 6Ga sgátERBkel ob xPßDßSSEkv raCFanPßBj
TßBß³ 023 365 898 Tßsar³ 023 365 899

ng

PaKhéyaCßt³ tßNagedayshCB

1-shCBsßilßkßmßrkmßCa³ el ak Qßn sßßl RbFanshCB ng bKßA k
Tßsäkkar³ pßhel x482 pßßl Mßaxg sgátERBkel ob xPßDßSSEkv raCFanPßBj
TßBß³ 012 798 221

2-shCBFmßFßbetyüenCßSßgß³ kBaß Esm Rßl RbFanshCB ng bKßA k
Tßsäkkar³ pßhel x76 Pßhixß pßCateI x6Ga sgátERBkel ob xPßDßSSEkv raCFanPßBj
TßBß³ 012 650 353

3-shCBFmßFßetyükßr³ el ak nh canefOn RbFanshCB ng bKßA k

Tsákkar³ Pthixp púCatel x6Ga sgátERBkel ob x~~1~~1D~~5~~SEkv raCFanPúBj
Tts~~BP~~ 011 669 462

bBaðkúvíaT

-Ed I manenAkújr)aykarNpShpSaminSHCa ;

- 1- bBaðTamTarrbsPaKkmkrnéyaCiteGaynéyaCkbBaAbGkRKbRKgch3rb
k¼- eQpH slukg h½nig Qin xag mlg ehA Cg ck edaymU ehtGkTaldBr)an
vaytbKä kúgeragcRk nig
x¼- eQpH Gle)al alj edaymU ehtúaj kGavkmkr ehlykRnák,ykkatyagxælj .
- 2- bBaðTamTarrbsnéyaCiteGayRkmhín
k¼- ecj témúgeGaydngCamn
x¼- tMl géfúg
K¼- bgMmkreGayeFlkartamchMhkmNtrbsRkmhín.
- 3- bBaðRkmhín)anbnR)ak,Qú nigthaTrbsel ak koy bnyW Bl64 dil ør mkrTm 45
dil ørvij .

GNNacytúFkar¹ rbsRkmRokSaGaCakNþl

RkmRokSaGaCakNþl TTV GNNacenH kúgkarecj esckpúgábdúteTA eyag EpkTBr -x¹;²
CúKTI 2 énc,ab;Sþkargar -Rkmkargar; qúM 997 RbkassþRkmRokSaGaCakNþl -el x 338
éFúM 11 ExFúqúM 2002; nigvFannitvFRkmRokSaGaCakNþl .

karBüayampShpSavivaTrh Ed I CakmptúnesckpúgábenH RtU)aneFúLgRsbtamCúKTI 12
EpkTI 2 -k; énc,ab;Sþkargar . karpShpSaenahmin)ansHCaeLy ehlyr)aykarNminSHCa
cléFúM 2 Ex kBað qúM 2003 RtU)anbBaðmkel xaFkardarRkmRokSaGaCakNþl enAéFúM 15 ExkBað
qúM 2003 .

¹ GNNacytúFkar³ mannyfa GNNactul akar

² mákta 309 dl ; mákta 317 énc,ab;Sþkargar

smasPaBénRkmGacikNpl

GacikNpl Edl RtU)aneRCIsersedayPaKheyaCk³ el ak mar sWbNa
GacikNpl Edl RtU)aneRCIsersedayPaKkmkrneyaCit³ el ak vgS vNñ
RbFanRkmGacikNpl -Edl RtU)aneRCIsersedayGacikNpl TajBrxageI I;³
el ak s swan

svnakar nig Psitag

kal briedā nig TKEngsvnakar³ éfñ 29 Ex kBa qā 2003 evl aemag 9³ 00 RBk enAel xaFi-
kardanRkmRbikSaGacikNpl .

sakSnigGkCñaj³ Kan

Éksavtñag nigPsitagdeTeTot Edl RkmGacikNpl BicarNa dñxageRkam³

-)anTTV BPakheyaCk³

- 1- tarageb(R)akebovtSmbry³eBl 3 Ex³ Kñk mifna kkañ nig sha qā 2003
- 2- bTbBaépkñrbsRkmhñ Cñg hāmñ -exbDa; xGñl FDRbkaseGay eRbR)as;
CapñkarenAéñ 8 Ex mkra qā 999 .
- 3- kicññuakargarrbseI aksñkñghñCamñRkmhñcñéñ 12 Ex]sPa 2003.
- 4- kicññuakargarrbseI ak sin kñmñg CamñRkmhñ cñéñ 12Ex]sPa 2003.
- 5- kicññuakargarrbseI ak kñy bñyñh cñéñ 13 Ex kBañ 2003.
- 6- I kñtkñrtakññvñbññrbskñmkrneyaCñeQññ pav spanñ cñéñ 15 vicñka qā 2002 .
- 7- I kñtkñrtakññvñbññrbskñmkrneyaCñeQññ marñNa / ma spñl / tkñ sñk rs; / esm
Rshñl . I kñtkñrtakññvñbññrbskñmkrneyaCñeQññ pav spanñ cñéñ 15 vicñka qā 2002 .

8- kNNtehtGbrMkicSnuarbsnKr)al bspdaal ERBkel ob cBakkmkreQpH yan Kgár BbTKMm vay snpsaxeragcRk chéf¶¶ 24 Ex kkála qám 2003.

-)anTTV BPakkmkrnéyaCit³

1- cMgKNnaR)akbgrbsnéyaCit sMabEx] sPaqám 2003 .

2- bBaBQpHnéyaCitedaymansämemédTamTareGaybBaAbeQpH GLe)a l atj nig slú kgh½edayBmanckkal brécaT .

3-BakübNjgrbs;shCBsITkmmkrkm&amCamly shCBFmpFbet yü kmkr nig shCB FmpFbet yü chéf¶¶ 29 Ex 08 2003 dak,ChéTAbospGFkarkic&argar xNDbSSEkv .

4-kNNtehténkarRbCMargarrvagshCBsITkmmkrkm&a Camly/Rkmhín chéf¶¶ 07¼7¼2003/ 22¼07¼2003/ 02¼08¼2003/ 06¼08¼2003 enAkariyal ¼RkmhínCstj hÁmin-exmbDa; xGil FDI.

esckpsegberGjkb

vivaT)aneKteLg cabBéf¶¶ bl Exkkála qám 2003 edayPaKItajBrKW shCB TajbtM Nag kmkrnéyaCiténRkmhín Cstj nig GkRsl cag tINagRkmhín Cstj)anBüayamCbCMKæedahr say enAkariyal ¼rbsRkmhínCstj dtmankü kNNtehtuchéf¶¶ 7-7-2003/ 22-07-2003/ 02-08-2003/ 06-08-2003 . edayBMacEstjgrkdMNaHRsay)antMnagshCBTajgrbs; kmkrnéyaCit)andakBakübNjgrbs;shCBFmpFbet yü kmkr nig shCB FmpFbet yü chéf¶¶ 29-08-2003. mRnGFkarkic&argarxNDbSSEkv)aneFKarpShpSatamnitivFÉnvaTrhenA éf¶¶ 04-09-2003 kMÉnAmanbBaEdl mnsHCacMhbcMnc dtmanerobrabenAkü kNNteht mnsHCa chéf¶¶ 04-09-2003 .

enAéf¶¶ 15 Ex kBaBqám 2003 sINM OgenH)ancM mkdI RkmRbikSaGaCakNpI . enAéf¶¶ 29 Ex kBaB qám 2003 evl aemag 9³⁰⁰ RBik RkmRbikSaGaCakNpI)aneFKarpShpSa CaCikhan dtj ehly)anbnpksavnakarCMNH eTaeI bMnc mnsHCaTajbl.

enAkj savnakar PakIT ad Br min) anRBme BogKaeTFa eGaymanesckp gAb Cab Cakat BKic©.

GgAhtu³

- eRkayB) anBhitüel kIN teh ténkarpShpSavivaTkargarrh
- eRkayB) anspokarbgaj R) abrbSPakRkmhñ nigkmpkrneyaCit dterobraxageI I nigenAkj kINt; eh ténsvnakar.
-)anBhitüÉksarepSg² dterobrabraxageI I eygrkeXlj fa³
- 1¼-bBaàT11³

k¼-bKÁ k cñ eQpH slukgh½ manthaTI CaGkRKbRKgtkat; nigXad) anvaytbKä Camly bkÁ k cñmákeTot eQpH Qñ xag mbg ehA Clj ck; CaRbFanktsBm-enAkjgeragcRkenAéf¶¶ 25 Ex kkála qáM2003. Rkmhñ)anbBaakfa Rkmhñ)aneF¶¶ ixitRBmandI bkÁ k TadjBrrbenH rtehy BbTvaytbKákgeragcRktamry³I ixitRBmanCaPasacñ cHéf¶¶ 29 Ex kkála qáM 2003. xagtNagkmpkrneyaCit)anecaTRbkanRkmhñfa mankarerIseGg . enAeBI EdI kmpkrneyaCitExp eFktsbnpbnñ cat;TkfakmñsF¶¶F¶¶ ehlybeNlj ecj edayBmñanbgR)akG¶¶GayeLly. bñp xagRkmhñ)aneFkarGHGagb¶¶fa Rkmhñmin)anerIseGgG¶¶LlyCakEsjRkmhñ EtgeFkarBman c¶¶BalkmpkrneyaCitExpEdI)anRbRbit¶¶mñs dtermankj I ixitRBmanPab,CamlyRsab; ehlybc¶¶ñ kmpkrneyaCit TadjenaHenAbñpFkarCamlyRkmhñ. c¶¶NkbkÁ kcñEdI mankmñs k¶¶tgTT¶¶)an n¶¶I ixitRBmandtKä.

RkmGaCakNpI yI eXlj fa krNenHBmñPsttagRKbRKanbgaj fa mankarerIseGgeLly .

x¼-el ak Gle)aI ad CabKÁ kCñCaticñ manthaTI CaGk kINtcMhexaedrtamemag)andeNpñ dkykkatBkmpkarani enAI qcéf¶¶ 13 Ex sha qáM 2003. xagRkmhñ)anb¶¶fa enAI qcénkal bréca xageI I kmpkarani rbenH)anRberCotecj xisCy xiseTAnj bTbBaépkñgehly c¶¶NkÉel ak GU e)aI ad manParkicBhitüerobcMGaykarecj cU kgeragcRkenHmansNpñFáb:I ¥ eBI ecj - cU RtUmanCaCY²edlm,I FanadI snpsx nig sNpñFábkargarkgeragcRkeRbalkñ geragcRkmankmpkrneyaCiterch. enAeBI enaH el ak GU e)a I ad)ansdkykkatBkmpkaritam

sM edm, eFKarRBmanEtnagRbEkk minRBmRbKI eGay eTbmankardeNpningkBaak,ykkatEbbenH ekiteLg . xagkmkr)anGHGagfael akGU e)al adl)anTaj kGavnigkBaak,yagxaghehlybNpl eGaymanrbVsdI kmkarinl . bñnxagnëyaCk)anRbEkkGHGagvij fa min)aneFVGayrbVseLly . RkmGaCakNpl yI eXlj fa flbbskmPaBrbskmkarinmanklms bñnGakb,kriyarbseI akGle)al adl eTAKBaakkatBkmkarinKWI lSGitWkamigsprtënbTbBaëpkkRbkar 35 cMnc g .

2¼ bBaãTQ³

Rkmhñknngmkmin)anRbKI ,taragtMl eGaynëyaCitdngCammeLly ehly)an eFKarbMfa xagRkmhñn)anRbKI eTaeGayRbFanEpik ehlyRbsñCamannëyaCitNacgdng RtUeTAsVRbFanEpik . bñnpiëyaCit)aneI keLgfaBkeKminEdI)andngBitMl bg bæXlj taragtMl énmxkar EdI eKRtUeFca mmeLly ehlyeBl BkeKsVeTAXagRkmhñn xagRkmhñnminEdI RbKI eGay bR)abeLlyrhñtTal ; EtcgExeTbRbKI CabggsrñbEtmg . nëyaCitel keLgfa edayehñtfaBkeKeFKarKitCabgminEmn KitCaemageT ehtenHRkmhñnminRtUbgñbæhAkmpkrnëyaCitEdI edr)antcmkENnalmbæRbmaneLly . xagRkmhñn)aneFKarbMfa kmkrnëyaCitTadGssü EtRtU)anEbgEckeGayeFKartamEpiknigsqk; pl itkmfdI bnCab²Kã ehlyRbsñCakmkr nëyaCitmakEdI edr)antcCagFmptael lSBI50 eTA 60° enahñabGay nëyaCitEdI CaGkeFbnBkñ\ tmankargareFVnigCahtñabGayGtcMNU Edr ehlyCapI vi)akenaHKñsgkpl itkmpbserag crkTadgMl RtUFækñ . RbsñCakmkrnëyaCitedrticCagFmpta Rtñ 10-20° enah Kñkmhñnmin EdI ehAmkENnalngRbmaneLly . enAcgçRkaynëyaCk)anGHGag fanngxitxñobcMl bggeGay)ansrmü ngeçj taragtMl CñkmkrnëyaCiteGay)andngmn .

RkmRbñSaGaCakNpl)anrkeXlj fa enAkngvkybRtbggsrñbEdI kmkrnëyaCitcMñ 153 nak; TTV)ankgEx 5 qãM2003 knngmk KñmancMñTñR)akCamFüm 29/85 du ð . ehlyPaKItadgBr)anÉkPaBfakngmkñenH flbkmkrnëyaCit)anTTM R)akbggsrñbñcCagTñR)akGb,brma ñ 40-45du ð; bñnpiëyaCk)anpl bEnñeGayRkb;-40-45 du ð; tamesckCñdñngel x 17¼2000 rbsRksñsgñkic©kargar bNñbNpl vCaCl³ nigyunltism,Ta . kññkmkrnëyaCit)anTamTar eGayRkmhñneFKartMl bg éfbg EdI kmkrGacedr)anespækchCagR)akGb,brma EdI kñnt; edayesckCñdñngxagelI . nëyaCitmin)anpl PstñagbEnñbBaak;fanëyaCkRtUettMl bgéfbg eLly .

3¼ bBaðTl3

tINagRkmhñ)anCðdINgmk RkmRbikSaGaCakNþl fa Rkmhñigel ak kuy bñyW
)aneFkaredaHRsayCamlyKäcbsBRKbehly edayRkmhñirkSatþaTI nigR)akExCðel ak kuy
bñyWenAdEdl ehly el ak kuy bñyW)aneFkicSñüaeKarBGnutþambTbBaðepkñrbsRkmhñ
eGay)anl þam l ixtcðéfñl13-09-2003.

ehþl sMbeFksckþMc -GgÁ,ab;³

1- sMbbBaðTI 1 KW-1;eyagtamesckþgÁbRkmRbikSaGaCakNþl el sMnW0g el x 04¼03
-l ða hámin; Edl)anrkeXlj fa maRta 65énc,ab;þkargar Ecgfa kicSñüakargarkW
kicSñüaEdl begtTeGaymanTmak;Tmgkargarrvag néyaCit nig néyaCk . dðenH
CaTðTamanEtPaKénkicSñüaenHeT eTbGac bBað;kicSñüaenH)an . manlyfakarCñ b
karbBaðb; kargarkmþknéyaCitNamly enAkñRkmhñ CasitþbsnéyaCkEdl CaPaKén
kicSñüakargar .

fñbl skmþPaBrbsGkRKbRKgcñTaþBñnakKWl ak slú kñh½ nig Qñ xagmig Gaccat;
CakñsFñFñtamRbkar 35 cñlc -g;énbTbBaðepkñr nig maRta 83 cñlc x-4; énc,ab;
sþkargar RkmRbikSaGaCakNþl yl eXlj fabBaðþñHmin)antWueGaynéyaCk RtUET
beNlj kmþknéyaCitNamlyeLly . maRtaenHRKanEtþBaakBisitþbeNlj rbsnéyaCkeday
min)acCð dñNgnigbgR)akbeNlj ehlystþñHñgRtU)ateTAvij RbsñCakñry³eBl R)aðréfñ
Edl néyaCk)an dñ GñkñsenH ehlymin)ancatvFankarbeNlj ÞantammaRta TI 26
énc,ab;þkargar . Rbkar 25énbTbBaðepkñr)anKaRTGINHGñNagxagel enH Edr .
kñkrNenH Rkmhñ)aneFkarRBmandl el ak slú kñh½ nig Qñ xagmig
rþehlytam l ixtcðéfñl29-07-2003 eTAtamRbkar25nig35 bTbBaðepkñrbsRkmhñ .
RkmRbikSaGaCakNþl Gacnñecj esckþgÁbEdl bBaðeGaynéyaCk epþb= kñkrNEdl
FñFñþðt beNlj néyaCitNamakeTA)an RbsñebRkmRbikSaGaCakNþl rkeXlj fa
néyaCitenH CamñsSerKahfak; bþacbgáGaymanCahanPlycþBañ kmþknéyaCitdeTeTot .
kñkrNénsMnW0genH RkmRbikSaGaCakNþl min)anrkeXlj PstþagKveCOCak; bBaakfa

GikRkBRKgTajbEdI kBgRtU)aneI kykkmBicarNaenHsRtenAkjSñPaBénmnisSRbePTxag
elIenHeLy.

dtēnHkarTamTarrbs; kmjkrniyaCit eGayRkmhmbēNlj el ak sli kgh½ / el ak Qñ
xagmig nig el ak GU e)al atj BManmU danc, abedm, eGayRkmRbikSaGaCakNpI ecj
esckp gābeGayRkmhmbēNlj kmjkrniyaCitTajbEdI eBal xagel)aneLy.

2- sMabbBaāT2 EdI man3 cMnc³

k- karpl taragt bG Camn³ niyaCkyI RBmpI taragt nigkarEkERbtaragt bG
dI kmjkrniyaCiteGay)an dG Camn . RkmRbikSaGaCakNpI eFKarktsMal fakarpl tarag
t bG CammenHKVCakatBKicEdI manEcgenAkjmaRta 112 cMnc k énc, absGkargar .

x- karpl bG eyagtammarTa 108 énc, absGkargarEdI Ecgfa cBalkargar emAkar
b tambrmaNpI itpI eTahEfnAeragCag b enAl hAkday R)ak,Q R)ak, Q R)ak, Q
eGaykmjkrniyaCit EdI mankarbinRbsb; mFūmefkarCaFmpta)anTTV kG efr³evI adEdI nU
R)ak, Q yagtics p)ak, Q Gb, brmaEdI RtUFana ehlyEdI kMtsMabkmjkrniyaCit .
RkmRbikSa GaCakNpI mineXlj manmarTaNamlyEcgGk karkMnt; t bG eRkAGk karKNna
R)ak, Q .

ehlyRkmRbikSaGaCakNpI yI eXlj fa karkMntR)ak, Q EdI RkmhmbēNlj)anpl eGay
dI niyaCit KManchēs b eI sBR)ak, Gb, brmaEdI kMnt; edayc, abf b bG s rbrbs;
kmjkrniyaCit)ancMhticCag R)ak, Gb, brmakday . dtēnH RkmhmbēNlj)anGnutkarKNnaR)ak;
Q R)ak, Q Tāt amxmsarénc, absGkargar)ak, Gb, brma ehlykmjkrniyaCitminmanmU danc, ab;
RkBRkankjkarTamTareGayRkmhmbēNlj bG)aneLy.

eyagtamCkóénRbkassGkRkmRbikSaGaCakNpI RkmRbikSaGaCakNpI Gacecjesckp
bgAb;Tak;TgnvivaTpI RbeyaCn_ . karTamTart bG f b g edm, eGay)anR)ak, Q eI sBR)ak;
Q Gb, brmaEdI c, abpl eGay K v a v i a T p I R b e y a C n _ . edm, eGaykmjkrniyaCit
Gacef)ans b c n UkarTamTarEbbēnH enahkmjkrniyaCitRtUbgaj P s f agfa xñKYRtUeTTV
)annUkart bG f b g enH EdI nahknUkarekhR)ak, Q eI sBR)ak, Q Gb, brma . kGkrNI

enHkmkrnéyaCitmin)anbgāj PsttagRKbRKan; edm,lsMMlgR)ak,Qū edayQreI hll dan énpI RbeyaCn_.

K- karbgMmkr eGayeFkartaMcMhKMNtrbsRkmh³ CaeKal karN^{3/4} Rkmh³RtUeFk³ar kMNtcMh -TmMl kargareGay)ansmRsbEdI kmkrnéyaCitmankarbinRbsbmFümGaceFk³ar CaFmptakgry³eBI 8 emagkūmyéf³ GaceFk³ceTA)anedayTkeGaymanry³eBI sMk eGay)ansmRsb . frevl aeFk³areBI el j rbskmkrnéyaCit minRtUel lsBI 8 emagkū myéf³ b³48 emag kūmys)phēLly dēmanEcgkūmaRta 137 énc,absBkargar . néyaCkminGacbgMmkrnéyaCit eGayeFk³arEnnemagerKA)aneLly kargarbEnnemag eRkAenHCakargarsKcitpeyagtamRbkasel x80 cHéF³TD1 Exmna qāM 999 . RbsnCakmkr néyaCityI RBmTTV eFk³arEnneRkAemageBI Fmpta BkeKRtUTTV)annUk³R)ak,Qū sMab; emag bEnnFmptaenHtamGRtatMlg 50° ehlyRbsnCaeFk³arEnnenAeBI yb; b³enAéf³Qb; Rbcals)phRtUp³R)akbEnntamGRtatMlg 100° dēmanEcgkūmaRta139 énc,absBkargar . RbsnebkkrnéyaCitxkxanmin)anbBj tamcMhKMNt,smRsbRbsRkmh³ enaH néyaCkGacGbrM³manBkeK edaysarEt karGnutp³kargarrbsBkeKmin)anI ¥.

edayQeel eh³tpI CaGgáhtpg CaGgá,abpg kēCaeKal karN³smFm' RkmRbkSaGaCa kN³pl sM³cecjesckp³gabent³

sM³c

1- *bdēsFkarTamTarrbsnéyaCiteGayRkmh³Ctstg hÁmin -exmbDa' xGil FDI beNji el ak slukgh³/ el ak Qh xagmīg nig el ak GLe)al atj EtbgábeGay Rkmh³eFkarRBmannīg GbrM³GayRB³karNenHekiteLbeTot .*

2- *bgábeGayRkmh³*

k- *pt³ taragtMlg b³g nigkarposb³ttMlg b³gdI kmkrnéyaCiteGay)and³Camn .
-tamkarRBmerBog'*

x- kmt; tbi bgeGay)ansmRsb .

K-minRtUbgMmkrniyaCiteGayeFkarbEnhemageRkAeLy . kqkrNEdl kmkr
niyaCiteyI RBmeFkarbEnhemageRkA RtUKitkkrkargarbEnhemageRkAenHeGay)an
yagehacNasespTAngkarkMntenc,ab; .

3- eyagtankarRBmerBog bgabeGayRkmhnrkSatvhaTl nigR)ak,Qi rbs; el ak
ky bnyW dEdl Kllespny 64 dl arGaemrk .

htbi xaensmaCkRkmGaCakNbi

GaCakNbi Edl eRCiserisedayPaKheyaCk³
el ak mar sbbNa
htbi xa

GaCakNbi Edl eRCiserisedayPaKkmkrniyaCit³
el ak vgs vNii
htbi xa

RbFanRkmGaCakNbi ³
el aks swan
htbi xa

esckpogabenHngkayCasBr bntabBeFQtdlNngGBeesckpogabcMh 8efQolsinCamnmanPaKINamky
dakBaküCWasCal ayl kGkSr eTael xaFkardanénRkmRbikSaGaCakNbi kqryHeBl enHeT .
esckpogabenH ngkayCasBrPam²ehlyGnutpBaPaKEtmly ebIsinCaPaKlivaT)anRBmerBogKa
CamnCal ayl kGkSr mmeBl karCtdlNngGBeesckpogab; b=ebIsinCaPaKlivaTcabkatBkicRtUGnutp
tamGnisBaInEdl EcgfakarCWasnigesckpogabminGacGnBaoteGayeFVaneLy .